



## AVIS PUBLIC

Concernant le rôle d'évaluation foncière  
de la **municipalité du Canton de Stanstead**

Avis est par les présentes donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la **municipalité du Canton de Stanstead** sera, en 2020, en vigueur pour son troisième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance au bureau municipal, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre 10 de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

**MRC de Memphrémagog**  
**455, rue MacDonald - bureau 200**  
**Magog, (Québec) J1X 1M2**

- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement **11-97** de la **MRC de Memphrémagog** et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné en ce 23 septembre 2019

---

**Mme Caroline Rioux**  
**Directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim**

---

### CERTIFICAT DE PUBLICATION

Conformément à l'article 431 du Code municipal, je soussignée, résidente de Magog, certifie sous mon serment d'office que j'ai donné avis public, ci-haut mentionné pour des fins municipales, en l'affichant aux endroits déterminés par le conseil municipal, en date du 23 septembre 2019.

**EN FOI DE QUOI**, je donne certificat en ce 23<sup>e</sup> jour du mois de septembre de l'an deux mil dix-neuf.

---

**Mme Caroline Rioux**  
**Directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim**



## PUBLIC NOTICE

Concerning the evaluation role  
of the municipality of **Stanstead Township**

Notice is hereby given that the three-year land evaluation of the municipality of **the municipality of Stanstead Township**, will come, in 2020, into force for its third fiscal year and that anyone can consult it during the regular business hours at the municipal office.

According to article 74.1 of the *Act respecting municipal taxation*, notice is also hereby given that any person who has the interest can deposit a notice of revision based on section 1 of chapter 10 of the law, on the motivation that the evaluator did not make a change that should have been done according to the Law.

To be eligible, a petition for revision must meet the following conditions:

- Must be deposited during the fiscal year during which an event justifies a modification of the role according to the Law or in the following fiscal year;
- To be sent by registered mail or deposited in person at the following address;

**MRC de Memphrémagog**  
**455, rue MacDonald - bureau 200**  
**Magog (Québec) J1X 1M2**

- To be requested on the form provided for this purpose available at the address indicated above;
- To be accompanied by the amount of money prescribed by the by-law **11-97** of the **MRC of Memphrémagog** and applicable to the unit of evaluation pertaining to said request.

Given on September 23, 2019

---

**Mrs. Caroline Rioux**  
**Acting Director General and Secretary-Treasurer**